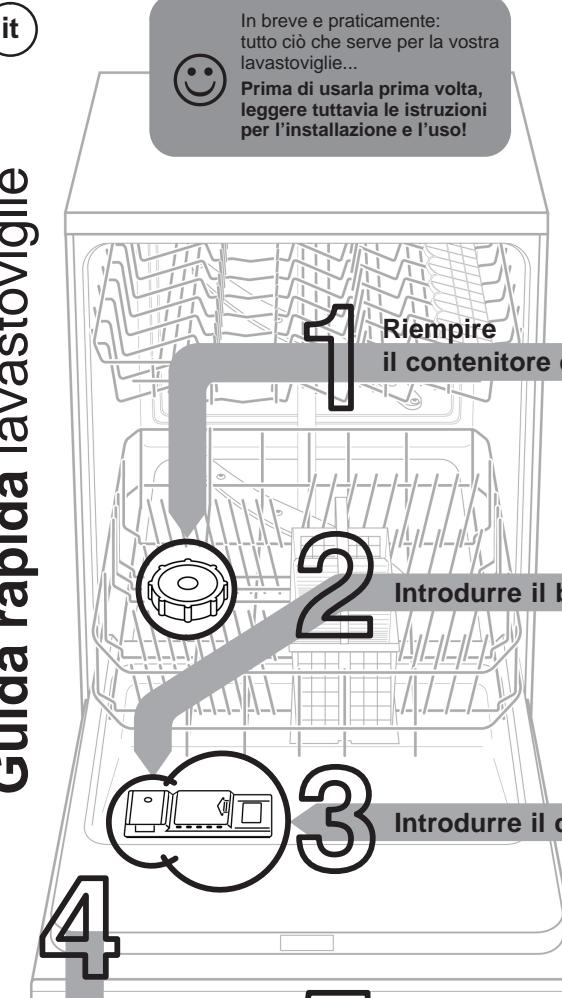


# Guida rapida lavastoviglie



9000 489 064 (8907)

In breve e praticamente:  
tutto ciò che serve per la vostra  
lavastoviglie...

Prima di usarla prima volta,  
leggere tuttavia le istruzioni  
per l'installazione e l'uso!

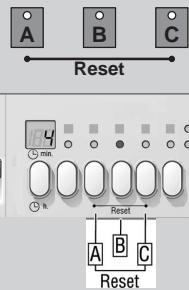
## Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua \*

Chiedere il valore di durezza dell'acqua all'azienda di distribuzione dell'acqua ed inserire

\* solo al primo lavaggio o se cambia il valore di durezza dell'acqua

### Leggere il valore di regolazione...

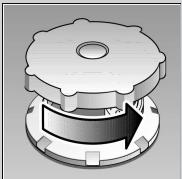
°dH	°fH	*Clarke	mmol/l	
0 - 6	0 - 11	0 - 8	0 - 1,1	00
7 - 8	12 - 15	9 - 10	1,2 - 1,4	01
9 - 10	16 - 17	11 - 12	1,5 - 1,8	02
11 - 12	18 - 21	13 - 15	1,9 - 2,1	03
13 - 16	22 - 29	16 - 20	2,2 - 2,9	04
17 - 21	30 - 37	21 - 26	3,0 - 3,7	05
22 - 30	38 - 54	27 - 38	3,8 - 5,4	06
31 - 50	55 - 89	39 - 62	5,5 - 8,9	07



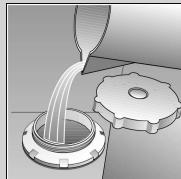
Presto fatto...  
e regolare così

- Mantenere premuto il pulsante programma **B** ed inserire l'interruttore principale, infine rilasciare i pulsanti. La spia luminosa del pulsante **B** ed il valore di regolazione 4 impostato in fabbrica nel display digitale lampeggiando.
- Premendo il pulsante **B** il valore di regolazione aumenta di un grado; dopo avere raggiunto il valore 7, il display ritorna a 0.
- Disinserire l'interruttore principale. L'apparecchio memorizza il valore regolato.

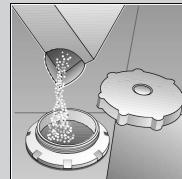
Scioglie il calcare (non necessario per il valore di regolazione 0 !) ...



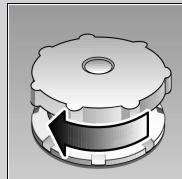
Aprire il coperchio.



Solo al primo lavaggio, versare ca. 1 l di acqua nell'apertura per il sale.



Introdurre max. 1,5 kg di sale (mai detersivo).



Richiudere il coperchio, lavare immediatamente.



Tutto chiaro ...



Premere il riferimento 1. Sollevare il coperchio 2.

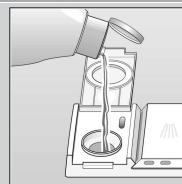


Molto sporco, molto detersivo

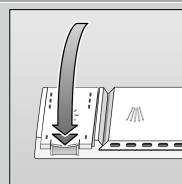


Eventualmente aprire il coperchio (premere spinotto).

Attenzione,  
i prodotti combinati non sono adatti per tutti i programmi, seguire le istruzioni del produttore.



Introdurre il brillantante.



Chiudere il coperchio. SCATTO!

Rapido, economico o energico...

### Tabella programmi

In questo sommario è rappresentato il massimo numero di programmi possibili. I corrispondenti programmi del vostro apparecchio risultano dal vostro pannello comandi.

I dati dei programmi rappresentano valori di misura di laboratorio secondo la norma europea EN 50242. Nella prassi sono possibili differenze.

\* solo per Italia

Intensivo 70° /75°**	Auto 55° /65°	Eco 50°	Delicato 40°	Rapido 45°	Pre-lavaggio
Durata in minuti 138	85-140	140	75	30	19
Consumo corrente in kWh 1,65	1,10-1,60	1,05	0,90	0,80	0,05
Consumo acqua in litri 16	10-17	13	14	10	4,0
con Aqua Sensor	13	-	-	11	-

Durata in minuti	138	85-140	140	75	30	19
Consumo corrente in kWh	1,65	1,10-1,60	1,05	0,90	0,80	0,05
Consumo acqua in litri	16	10-17	13	14	10	4,0
con Aqua Sensor	13	-	-	11	-	-

### Programmi supplementari \*\*



Selezione tempo  
...attivare, premere immediatamente il tasto di selezione tempo: ritarda l'avvio del programma a intervalli di un'ora



Risparmiare tempo (VarioSpeed)  
... si raggiunge con maggiore impiego di energia con uguale prestazione di lavaggio e di asciugatura.



Mezzo carico\*  
... con poche stoviglie, risparmio di acqua, energia elettrica e tempo.

\*\* in alcuni modelli

E via....

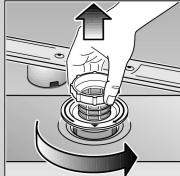
Premere l'interruttore Acceso/Sposto, appare il tempo d'esecuzione del programma selezionato

Disinserire il programma Tutto chiaro...

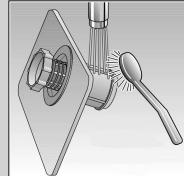
Quando il display indica 0 (fine programma).  
Premere l'interruttore Acceso/Sposto

## Cura e manutenzione

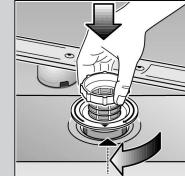
Filtri ...  
controllare,  
eventualmente  
pulire:



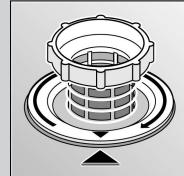
ruotare il cilindro  
filtri estrarre il  
sistema filtri ...



lavare sotto acqua  
corrente ...



inserire ...



avvitare il sistema  
filtri. RISPETTARE  
IL RIFERIMENTO!

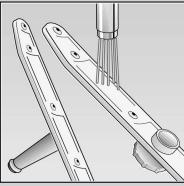
Bracci di lavaggio ...  
rimuovere otturazioni/  
depositi:



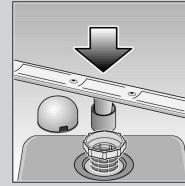
estrarre il braccio  
inferiore verso l'alto ..



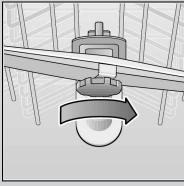
svitare il braccio  
superiore ...



lavare sotto acqua  
corrente (eventual-  
mente usare uno  
stuzzicadenti) ...

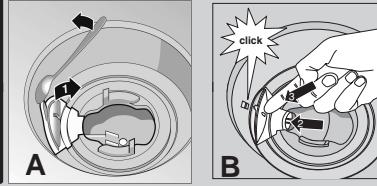


inserire il braccio  
inferiore ...



avvitare il braccio  
superiore.

- Pompa di scarico acqua \***
- \* in alcuni modelli
  - Escludere l'interruttore principale
  - Vuotare manualmente l'acqua
  - Smontare i filtri
  - Rimuovere il coperchio (**A**)
  - Controllare la presenza di corpi estranei nel vano interno ed eventualmente rimuoverli
  - Applicare di nuovo il coperchio (**B**)
  - Applicare di nuovo i filtri ed avvitarli



## Eliminare da soli piccoli guasti ...

... infatti rimediare da soli conviene!

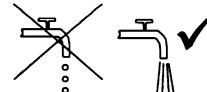
### Guasto

### Cause possibili

### Rimedio

È accesa la spia «Controllo  
alimentazione acqua»

Rubinetto di alimentazione bloccato  
o incrostato



- Aprire il rubinetto d'alimentazione.
- 1. Svitare il raccordo dell'acqua.  
2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua.  
3. Con il rubinetto aperto la portata deve essere minimo 9 l/min.  
Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto dell'acqua.

- Stendere il tubo d'alimentazione senza pieghe.

- Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra).

- Accendere l'apparecchio e chiudere oppure interrompere il programma (vedi Annullare programma).

- Il tubo flessibile dell'acqua di scarico è otturato o piegato.

Acqua residua nell'apparecchio  
e indicazione «Controllare  
alimentazione acqua» accesa

Il programma non è ancora terminato

Stendere il tubo flessibile dell'acqua  
di scarico evitando pieghe

Parti di plastica/stoviglie  
macchiate

Detersivo insufficiente

Alterazioni di colore provocate da pigmenti  
alimentari (sugo di pomodoro)

- Osservare le indicazioni del produttore (detersivo).

- Le macchine sono innocue; sbiadiscono nei successivi cicli di lavaggio.

Ruggine sulle posate

Stoviglie non inossidabili  
Le lame di coltelli dure sono più sensibili

Ruggine da altre parti

- Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie.

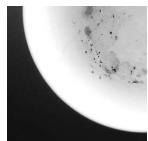
- Non lavare mai in lavastoviglie oggetti ossidabili.

### Guasto

### Cause possibili

### Rimedio

Le stoviglie non sono pulite  
Sabbia o residui granulosi  
sulle stoviglie



Stoviglie a reciproco contatto o sovrapposte

Detersivo insufficiente

Il programma scelto non è idoneo

Spruzzatori dei bracci di lavaggio otturati

Filtri sporchi, non fissati correttamente

Bracci di lavaggio bloccati

- Separare le singole stoviglie, evitare punti di contatto.

- Osservare le indicazioni del produttore (detersivo).

- Selezionare un programma più energico.

- Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra).

- Pulire i filtri (vedi sopra).

- Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano girare liberamente.

Macchie e striature

Dosatore del brillantante regolato  
in eccesso/in difetto

Patina lattiginosa  
sulle stoviglie  
(eliminabile)

Addolcimento dell'acqua non regolato  
correttamente;

Manca il sale

Patina lattiginosa,  
bicchieri torbidi/opachi  
(non eliminabile)

I bicchieri non sono resistenti al lavaggio  
in lavastoviglie

- In caso di striature: ridurre il dosaggio.

- In caso di macchie d'acqua o calcare:  
aumentare il dosaggio.

- Regolare correttamente l'impianto addolcitore.

- Aggiungere sale.

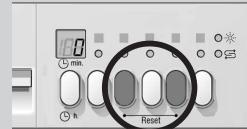
- Usare bicchieri resistenti al lavaggio  
in lavastoviglie.

- Utilizzare detersivi delicati per vetro.

Per ulteriori indicazioni consultare il libretto d'istruzioni per l'uso

## Arresto del programma ...

Durante il programma, premere contemporaneamente per 3 secondi i due tasti contrassegnati con Reset (RESET)



Viene visualizzato "0"  
Dopo 1 minuto  
Fine del programma

Disattivare l'apparecchio

## Per ordinare correttamente ...

Sistemare le stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere grossolanamente i grandi resti di marmellata, latticini e alimenti) secondo le istruzioni per l'uso e controllare, se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.